



Briuselis, 2020 05 25  
COM(2020) 206 final

2020/0086 (COD)

Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**

**kuriuo dėl specialaus asignavimo Jaunimo užimtumo iniciatyvai lėšų iš dalies keičiamas  
Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### **1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS**

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Pasiūlymo tikslas – patikslinti lėšų, numatytų ekonominei, socialinei ir teritorinei sanglaudai, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1303/2013<sup>1</sup> 91 straipsnio 1 dalyje, ir lėšų, skirtų specialiam asignavimui Jaunimo užimtumo iniciatyvai (toliau – JUI), kaip nustatyta to reglamento 92 straipsnio 5 dalyje, sumas ir to reglamento VI priede nustatytą metinį įsipareigojimų asignavimų paskirstymą, siekiant atsižvelgti į tai, kad specialiam asignavimui JUI skirta daugiau lėšų. Konkrečiau, atsižvelgiant į priimtą 2020 m. biudžetą, specialiam asignavimui JUI skirti įsipareigojimų asignavimai 2020 m. turėtų būti padidinti 28 333 334 EUR dabartinėmis kainomis, o 2020 m. bendra suma turėtų būti 145 mln. EUR.

Be to, pasiūlyme paaiškinama, kad atitinkamos nuostatos, kurios 2019 m. buvo numatytos siekiant supaprastinti papildomų JUI lėšų programavimą, bus taikomos ir papildomoms JUI lėšoms 2020 m.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Šis pasiūlymas yra 2020 m. Sąjungos biudžeto rezultatas.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Pasiūlymas dera su kitais Europos Komisijos priimtais pasiūlymais ir iniciatyvomis.

### **2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI**

- **Teisinis pagrindas**

Peržiūra atsižvelgiama į tai, kad 2020 m. Sąjungos biudžete specialiam asignavimui Jaunimo užimtumo iniciatyvai (JUI) skirta daugiau lėšų.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas atitinka subsidiarumo principą.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas yra proporcingas. Į jį įtraukti būtini techniniai patikslinimai priėmus 2020 m. biudžetą, kuriame specialiam asignavimui JUI skirta daugiau lėšų.

- **Priemonės pasirinkimas**

Siūloma priemonė – esamo reglamento pakeitimas.

---

<sup>1</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/711, kuriuo dėl specialaus asignavimo Jaunimo užimtumo iniciatyvai lėšų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013 (OL L 123, 2019 5 10, p. 1).

Komisija išnagrinėjo teisinėje sistemoje numatytas veikimo galimybes ir mano, kad būtina siūlyti iš dalies keisti Reglamentą (ES) Nr. 1303/2013.

### **3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

- **Galiojančių teisės aktų ex post vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Atsižvelgiant į konkrečias šio pasiūlymo aplinkybes, galiojančių teisės aktų ex post vertinimo ar tinkamumo patikrinimo neatlikta.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Atsižvelgiant į konkrečias šio pasiūlymo aplinkybes, su išorės suinteresuotosiomis šalimis nesikonsultuota.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Nepriklausomo tyrimo neprireikė.

- **Poveikio vertinimas**

Netaikoma.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Tai nėra pagal Reglamentavimo kokybės ir rezultatų programą (REFIT) vykdoma iniciatyva.

- **Pagrindinės teisės**

Pasiūlymas poveikio pagrindinių teisių apsaugai neturi.

### **4. POVEIKIS BIUDŽETUI**

Specialiam asignavimui JUI 2020 m. skirti įsipareigojimų asignavimai turėtų būti padidinti 28 333 334 EUR iki 145 mln. EUR dabartinėmis kainomis.

Numatoma, kad dėl siūlomo pakeitimo 2020 m. papildomi mokėjimai sudarys 3 mln. EUR.

### **5. KITI ELEMENTAI**

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Netaikoma.

- **Aiškinamieji dokumentai (direktyvoms)**

Netaikoma.

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Pasiūlymo tikslas – patikslinti lėšų, numatytų ekonominei, socialinei ir teritorinei sanglaudai ir specialiam asignavimui JUI, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 91 straipsnio 1 dalyje ir 92 straipsnio 5 dalyje, sumas ir VI priede nustatytą metinį įsipareigojimų asignavimų paskirstymą atsižvelgiant į papildomas specialiam asignavimui JUI skirtas lėšas. Todėl, atsižvelgiant į priimtą 2020 m. biudžetą, specialiam asignavimui JUI skirti įsipareigojimų asignavimai turėtų būti padidinti 28 333 334 EUR dabartinėmis kainomis, o 2020 m. bendra suma turėtų būti 145 mln. EUR dabartinėmis kainomis.

## Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS****kuriuo dėl specialaus asignavimo Jaunimo užimtumo iniciatyvai lėšų iš dalies keičiamas  
Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,  
atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 177 straipsnį,  
atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,  
teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,  
atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>2</sup>,  
atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę<sup>3</sup>,  
laikydami įprastos teisėkūros procedūros,  
kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1303/2013<sup>4</sup> nustatytos Europos struktūriniais ir investicijų fondams taikomos bendros ir bendrosios taisyklės;
- (2) 2020 finansinių metų Sąjungos bendrajame biudžete<sup>5</sup> iš dalies pakeista bendra Jaunimo užimtumo iniciatyvai (JUI) skirtų lėšų suma: specialiam asignavimui JUI skirti įsipareigojimų asignavimai 2020 m. padidinti 28 333 334 EUR dabartinėmis kainomis ir dėl to bendra specialiam asignavimui JUI skirtų įsipareigojimų asignavimų suma visam programavimo laikotarpiui yra 4 556 215 406 EUR dabartinėmis kainomis;
- (3) 2020 m. papildomos lėšos – 23,7 mln. EUR 2011 m. kainomis – finansuojamos iš bendrosios įsipareigojimų maržos, neviršijant 2014–2020 m. daugiametės finansinės programos maržos;
- (4) kadangi Jaunimo užimtumo iniciatyvos rėmimo programos turi būti skubiai iš dalies pakeistos, kad į jas iki 2020 m. pabaigos būtų įtrauktos papildomos specialiam asignavimui JUI skirtos lėšos, šis reglamentas turėtų įsigaliooti kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- (5) todėl Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

<sup>2</sup> OL C [...], [...], p. [...].

<sup>3</sup> OL C [...], [...], p. [...].

<sup>4</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

<sup>5</sup> OL C [...], [...], p. [...].

## PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### 1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013 iš dalies keičiamas taip:

(1) 91 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Biudžetiniams įsipareigojimams 2014–2020 m. laikotarpiu esamų lėšų ekonominei, socialinei ir teritorinei sanglaudai numatyta 330 105 627 309 EUR 2011 m. kainomis pagal VI priede nustatytą metinį paskirstymą, iš kurių 325 938 694 233 EUR yra ERPF, ESF ir Sanglaudos fondui skirtos visos lėšos, o 4 166 933 076 EUR yra specialus asignavimas JUI. Lėšų programavimo ir vėlesnio jų įtraukimo į Sąjungos biudžetą tikslais lėšų ekonominei, socialinei ir teritorinei sanglaudai suma yra indeksuojama 2 proc. per metus.“;

(2) 92 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„5. JUI skiriama 4 166 933 076 EUR lėšų, iš kurių 23,7 mln. EUR yra papildomos lėšos 2020 m. Jos papildomos ESF tikslinėmis investicijomis pagal Reglamento (ES) Nr. 1304/2013 22 straipsnį.

Valstybės narės, kurios gauna papildomų specialiam asignavimui JUI skirtų lėšų, gali prašyti iki 50 proc. specialiam asignavimui JUI skirtų papildomų lėšų perkelti ESF, kad jos būtų panaudotos atitinkamoms ESF tikslinėms investicijoms, kaip reikalaujama pagal Reglamento (ES) Nr. 1304/2013 22 straipsnio 1 dalį. Jos perkeliama toms regionų kategorijoms, kurios atitinka tinkamų gauti didesnę specialaus asignavimo JUI paramą regionų suskirstymą. Perkelti lėšas valstybės narės paprašo pateikdamos prašymą iš dalies pakeisti programą pagal šio reglamento 30 straipsnio 1 dalį. Ankstesniais metais skirtos lėšos negali būti perkeltos.

Antra pastraipa taikoma visoms specialiam asignavimui JUI 2019 m. ir 2020 m. skirtoms papildomoms lėšoms.“;

(3) VI priedas pakeičiamas šio reglamento priede pateikiamu tekstu.

### 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkas*

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*

## FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

### 1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA

#### 1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl specialaus asignavimo Jaunimo užimtumo iniciatyvai lėšų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013

#### 1.2. Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys) VGV / VGB sistemoje<sup>6</sup>

4. Užimtumas, socialiniai reikalai ir įtrauktis

04 02 64 Jaunimo užimtumo iniciatyva (JUI)

#### 1.3. Pasiūlymo (iniciatyvos) pobūdis

☐ Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su **nauja priemone**

☐ Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su **nauja priemone, kuri bus priimta įgyvendinus bandomąjį projektą ir (arba) atlikus parengiamuosius veiksmus<sup>7</sup>**

☒ Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su **esamos priemonės galiojimo pratęsimu**

☐ Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su **priemone, perorientuota į naują priemonę**

#### 1.4. Tikslas (-ai)

##### 1.4.1. Komisijos daugiametis (-čiai) strateginis (-iai) tikslas (-ai), kurio (-ių) siekiama šiuo pasiūlymu (šia iniciatyva)

Netaikoma.

##### 1.4.2. Konkretus (-ūs) tikslas (-ai) ir atitinkama VGV / VGB veikla

... konkretus tikslas

Netaikoma.

Atitinkama VGV / VGB veikla

Netaikoma.

##### 1.4.3. Numatomas (-i) rezultatas (-ai) ir poveikis

Nurodyti poveikį, kurį pasiūlymas (iniciatyva) turėtų padaryti tiksliniams gavėjams (tikslinėms grupėms).

Netaikoma.

##### 1.4.4. Rezultatų ir poveikio rodikliai

Nurodyti pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo stebėjimo rodiklius.

Netaikoma.

<sup>6</sup> VGV – veikla grindžiamas valdymas; VGB – veikla grindžiamas biudžeto sudarymas.

<sup>7</sup> Kaip nurodyta Finansinio reglamento 54 straipsnio 2 dalies a arba b punkte.

## 1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas

### 1.5.1. Trumpalaikiai arba ilgalaikiai poreikiai

Netaikoma.

### 1.5.2. ES dalyvavimo pridėtinė vertė

Netaikoma.

### 1.5.3. Panašios patirties išvados

Netaikoma.

### 1.5.4. Suderinamumas ir galima sąveika su kitomis atitinkamomis priemonėmis

Netaikoma.

## 1.6. Trukmė ir finansinis poveikis

☐ Pasiūlymo (iniciatyvos) **trukmė ribota**:

- ☒ pasiūlymas (iniciatyva) galioja nuo 2017 01 01 iki 2023 12 31;
- ☒ finansinis poveikis nuo 2017 m. iki 2020 m.

☐ Pasiūlymo (iniciatyvos) **trukmė neribota**:

- įgyvendinimo pradinis laikotarpis – nuo MMMM iki MMMM,
- vėliau – visuotinis taikymas.

## 1.7. Numatytas (-i) valdymo būdas (-ai)<sup>8</sup>

☐ **Tiesioginis valdymas**, vykdomas Komisijos:

- ☐ padalinių, įskaitant Sąjungos delegacijų darbuotojus;
- ☐ vykdomųjų įstaigų.

☒ **Pasidalijamasis valdymas** kartu su valstybėmis narėmis

☐ **Netiesioginis valdymas**, biudžeto vykdymo užduotis pavedant:

- ☐ trečiosioms valstybėms arba jų paskirtiems organams;
- ☐ tarptautinėms organizacijoms ir jų agentūroms (nurodyti);
- ☐ EIB ir Europos investicijų fondui;
- ☐ Finansinio reglamento 208 ir 209 straipsniuose nurodytiems organams;
- ☐ viešosios teisės reglamentuojamoms įstaigoms;
- ☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė ir kurioms pavesta teikti viešąsias paslaugas, jeigu jos pateikia pakankamas finansines garantijas;
- ☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė, kurioms pavesta įgyvendinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę ir kurios pateikia pakankamas finansines garantijas;
- ☐ atitinkamame pagrindiniame akte nurodytiems asmenims, kuriems pavesta vykdyti konkrečius veiksmus BUSP srityje pagal ES sutarties V antraštinę dalį.

<sup>8</sup> Informacija apie valdymo būdus ir nuorodos į Finansinį reglamentą pateikiamos svetainėje „BudgWeb“ [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_en.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html).

– Jei nurodomas daugiau kaip vienas valdymo būdas, išsamią informaciją pateikti šio punkto pastabų skiltyje.

Pastabos

Netaikoma.

## **2. VALDYMO PRIEMONĖS**

### **2.1. Stebėsenos ir ataskaitų teikimo taisyklės**

*Nurodyti dažnumą ir sąlygas.*

Netaikoma.

### **2.2. Valdymo ir kontrolės sistema**

#### **2.2.1. Nustatyta rizika**

Netaikoma.

#### **2.2.2. Informacija apie įdiegtą vidaus kontrolės sistemą**

Netaikoma.

#### **2.2.3. Kontrolės sąnaudų ir naudos apskaičiavimas ir numatomo klaidų rizikos lygio vertinimas**

Netaikoma.

### **2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės**

*Nurodyti dabartines arba numatytas prevencijos ir apsaugos priemones.*

Netaikoma.

### 3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

#### 3.1. Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės), kurioms daromas poveikis

- Dabartinės biudžeto eilutės

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

| Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija | Biudžeto eilutė                                                                                                                       | Išlaidų rūšis         | Įnašas                   |                                    |                    |                                                             |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                     | Numeris<br>[Išlaidų kategorija.....<br>...]                                                                                           | DA / NDA <sup>9</sup> | ELPA šalių <sup>10</sup> | valstybių kandidačių <sup>11</sup> | trečiųjų valstybių | pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą |
| 1.<br>Pažangūs ir integracinis augimas              | 04 02 60 Europos socialinis fondas – Mažiau išsivystę regionai – Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas        | DA                    | NE                       | NE                                 | NE                 | NE                                                          |
|                                                     | 04 02 61 Europos socialinis fondas – Pereinamojo laikotarpio regionai – Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas |                       |                          |                                    |                    |                                                             |
|                                                     | 04 02 62 Europos socialinis fondas – Labiau išsivystę regionai – Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas        |                       |                          |                                    |                    |                                                             |
|                                                     | 04 02 64 Jaunimo užimtumo iniciatyva (JUI)                                                                                            |                       |                          |                                    |                    |                                                             |

- Prašomos sukurti naujos biudžeto eilutės

<sup>9</sup> DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

<sup>10</sup> ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

<sup>11</sup> Valstybių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių kandidačių.

*Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.*

| Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija | Biudžeto eilutė                             | Išlaidų rūšis | Įnašas        |                         |                       |                                                                      |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------|---------------|-------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                     | Numeris<br>[Išlaidų kategorija.....<br>...] | DA / NDA      | ELPA<br>šalių | valstybių<br>kandidačių | trečiųjų<br>valstybių | pagal Finansinio<br>reglamento 21<br>straipsnio 2 dalies<br>b punktą |
|                                                     | [XX.YY.YY.YY]                               |               | TAIP /<br>NE  | TAIP /<br>NE            | TAIP /<br>NE          | TAIP / NE                                                            |

### **3.2. Numatomas poveikis išlaidoms**

Specialiam asignavimui JUI skirti įsipareigojimų asignavimai 2020 m. turėtų būti padidinti 28 333 334 EUR<sup>12</sup> dabartinėmis kainomis. Numatoma, kad dėl siūlomo pakeitimo 2020 m. papildomi mokėjimai sudarys 3 mln. EUR.

#### **3.2.1. Numatomo poveikio išlaidoms santrauka**

---

<sup>12</sup> Šios papildomos lėšos finansuojamos iš bendrosios įsipareigojimų maržos, neviršijant 2014–2020 m. DFP maržos.

mln. EUR dabartinėmis kainomis (tūkstantųjų tikslumu)

| Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija | Numeris<br>1b | Pažangus ir integracinis augimas |
|-----------------------------------------------------|---------------|----------------------------------|
|-----------------------------------------------------|---------------|----------------------------------|

| EMPL, REGIO GD                                                                                                                          |                                                                   |     | 2014<br>m. | 2015<br>m. | 2016<br>m. | 2017 m. | 2018 m. | 2019 m. | 2020 m. | IŠ VISO |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----|------------|------------|------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| •Veiklos asignavimai                                                                                                                    |                                                                   |     |            |            |            |         |         |         |         |         |
| 1b. Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda<br><br>Europos regioninės plėtros fondas, Europos socialinis fondas, Sanglaudos fondas | Išipareigojimai<br><br>04 02 64 Jaunimo užimtumo iniciatyva (JUI) | (1) |            |            |            |         |         |         | 28,333  | 28,333  |

|                                                                                                    |                                            |                                 |  |  |  |  |  |  |        |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--|--|--|--------|--------|
|                                                                                                    | Mokėjimai                                  |                                 |  |  |  |  |  |  |        |        |
|                                                                                                    | 04 02 64 Jaunimo užimtumo iniciatyva (JUI) | (2)                             |  |  |  |  |  |  | 3,000  | 3,000  |
| Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų <sup>13</sup> |                                            |                                 |  |  |  |  |  |  |        |        |
| Netaikoma.                                                                                         |                                            | (3)                             |  |  |  |  |  |  |        |        |
| <b>IŠ VISO asignavimų EMPL, REGIO GD</b>                                                           | Įsipareigojimai                            | =<br>1<br>+<br>1<br>a<br>+<br>3 |  |  |  |  |  |  | 28,333 | 28,333 |
|                                                                                                    | Mokėjimai                                  | =<br>2<br>+<br>2<br>a<br>+<br>3 |  |  |  |  |  |  | 3,000  | 3,000  |

|                             |                 |     |  |  |  |  |  |  |        |        |
|-----------------------------|-----------------|-----|--|--|--|--|--|--|--------|--------|
| •IŠ VISO veiklos asignavimų | Įsipareigojimai | (4) |  |  |  |  |  |  | 28,333 | 28,333 |
|-----------------------------|-----------------|-----|--|--|--|--|--|--|--------|--------|

<sup>13</sup> Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

|                                                                                              |                 |             |  |  |  |  |  |  |        |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------|--|--|--|--|--|--|--------|--------|
|                                                                                              | Mokėjimai       | (5)         |  |  |  |  |  |  | 3,000  | 3,000  |
| •IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų |                 | (6)         |  |  |  |  |  |  | 0,000  | 0,000  |
| <b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 1b IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>       | Įsipareigojimai | =<br>4<br>+ |  |  |  |  |  |  | 28,333 | 28,333 |
|                                                                                              | Mokėjimai       | =<br>5<br>+ |  |  |  |  |  |  | 3,000  | 3,000  |
|                                                                                              |                 |             |  |  |  |  |  |  |        |        |

**Jei pasiūlymas (iniciatyva) daro poveikį kelioms išlaidų kategorijoms:**

|                                                                                                             |                 |       |   |  |  |  |  |  |  |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------|---|--|--|--|--|--|--|----------|
| •IŠ VISO veiklos asignavimų                                                                                 | Įsipareigojimai | (4)   |   |  |  |  |  |  |  |          |
|                                                                                                             | Mokėjimai       | (5)   |   |  |  |  |  |  |  |          |
| •IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų                |                 | (6)   |   |  |  |  |  |  |  |          |
| <b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 1–4 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS (Orientacinė suma)</b> | Įsipareigojimai | =4+ 6 |   |  |  |  |  |  |  |          |
|                                                                                                             | Mokėjimai       | =5+ 6 | 0 |  |  |  |  |  |  | <b>0</b> |

|                                                            |          |                            |
|------------------------------------------------------------|----------|----------------------------|
| <b>Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija</b> | <b>5</b> | „Administracinės išlaidos“ |
|------------------------------------------------------------|----------|----------------------------|

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

|                                  |             | N<br>metai | N+1<br>metai | N+2<br>metai | N+3<br>metai | Atsižvelgiant į poveikio trukmę<br>įterpti reikiamą metų skaičių (žr.<br>1.6 punktą) |  |  | IŠ VISO |
|----------------------------------|-------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--|--|---------|
| <.....> GD                       |             |            |              |              |              |                                                                                      |  |  |         |
| • Žmogiškieji ištekliai          |             |            |              |              |              |                                                                                      |  |  |         |
| • Kitos administracinės išlaidos |             |            |              |              |              |                                                                                      |  |  |         |
| <b>IŠ VISO &lt;....&gt; GD</b>   | Asignavimai |            |              |              |              |                                                                                      |  |  |         |

|                                                                                                   |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>IŠ VISO asignavimų<br/>pagal<br/>daugiametės finansinės programos<br/>5 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b> | (Iš viso įsipareigojimų =<br>Iš viso mokėjimų) |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

|                                                                                                  |                 | N<br>metai <sup>14</sup> | N+1<br>metai | N+2<br>metai | N+3<br>metai | Atsižvelgiant į poveikio trukmę<br>įterpti reikiamą metų skaičių (žr.<br>1.6 punktą) |  |  | IŠ VISO |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--|--|---------|
| <b>IŠ VISO asignavimų<br/>pagal daugiametės finansinės programos<br/>1–5 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS</b> | Įsipareigojimai |                          |              |              |              |                                                                                      |  |  |         |
|                                                                                                  | Mokėjimai       |                          |              |              |              |                                                                                      |  |  |         |

<sup>14</sup>

N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai.

### 3.2.2. Numatomas poveikis veiklos asignavimams

- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai nenaudojami
- ☒ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai naudojami taip:

Įsipareigojimų asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

| Nurodyti<br>tikslus ir<br>atliktus darbus<br><br>↓ |                |                               | N<br>metai |              | N+1<br>metai |              | N+2<br>metai |              | N+3<br>metai |              | Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti<br>reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą) |              |          |              |          |              | IŠ VISO                     |                    |
|----------------------------------------------------|----------------|-------------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|-----------------------------|--------------------|
|                                                    | ATLIKTI DARBAI |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |
|                                                    | Rūšis<br>15    | Viduti<br>nės<br>sąnau<br>dos | Skaičius   | Sąnau<br>dos | Skaičius     | Sąnau<br>dos | Skaičius     | Sąnau<br>dos | Skaičius     | Sąnau<br>dos | Skaičius                                                                          | Sąna<br>udos | Skaičius | Sąnau<br>dos | Skaičius | Sąnau<br>dos | Bendr<br>as<br>skaiči<br>us | Iš viso<br>sąnaudų |
| 1 KONKRETUS TIKSLAS <sup>16</sup> ...              |                |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |
| - Atliktas darbas                                  |                |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |
| - Atliktas darbas                                  |                |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |
| - Atliktas darbas                                  |                |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |
| 1 konkretaus tikslo tarpinė suma                   |                |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |
| 2 KONKRETUS TIKSLAS ...                            |                |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |
| - Atliktas darbas                                  |                |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |
| 2 konkretaus tikslo tarpinė suma                   |                |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |
| IŠ VISO SĄNAUDŲ                                    |                |                               |            |              |              |              |              |              |              |              |                                                                                   |              |          |              |          |              |                             |                    |

<sup>15</sup> Atlikti darbai – tai būsimi produktai ir paslaugos (pvz., finansuota studentų mainų, nutiesta kelių kilometrų ir kt.).

<sup>16</sup> Kaip apibūdinta 1.4.2 skirsnyje „Konkretus (-ūs) tikslas (-ai) ...“.

### 3.2.3. Numatomas poveikis administracinio pobūdžio asignavimams

#### 3.2.3.1. Santrauka

- ☒ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimų nenaudojama
- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

|  | N<br>metai <sup>17</sup> | N+1<br>metai | N+2<br>metai | N+3<br>metai | Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti<br>reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą) | IŠ VISO |
|--|--------------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
|--|--------------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|

|                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Daugiametės finansinės<br/>programos<br/>5 IŠLAIDŲ<br/>KATEGORIJA</b>                   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Žmogiškieji ištekliai                                                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kitos administracinės<br>išlaidos                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Daugiametės finansinės<br/>programos<br/>5 IŠLAIDŲ<br/>KATEGORIJOS tarpinė<br/>suma</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                                                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Neįtraukta į daugiametės<br/>finansinės programos<br/>5 IŠLAIDŲ<br/>KATEGORIJĄ<sup>18</sup></b>      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Žmogiškieji ištekliai                                                                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kitos administracinio<br>pobūdžio išlaidos                                                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Tarpinė suma,<br/>neįtraukta į daugiametės<br/>finansinės programos<br/>5 IŠLAIDŲ<br/>KATEGORIJĄ</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>IŠ VISO</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|

Žmogiškųjų išteklių ir kitų administracinio pobūdžio išlaidų asignavimų poreikiai bus tenkinami iš GD asignavimų, jau paskirtų veiksmui valdyti ir (arba) perskirstytų generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

<sup>17</sup> N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai.

<sup>18</sup> Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

### 3.2.3.2. Numatomi žmogiškųjų išteklių poreikiai

- ☒ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškųjų išteklių nenaudojama.
- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai naudojami taip:

*Sąmatą surašyti etatų vienetais*

|                                                                        | N<br>metai     | N+1<br>metai | N+2 metai | N+3<br>metai | Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą) |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|-----------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)</b> |                |              |           |              |                                                                                |
| XX 01 01 01 (Komisijos būstinė ir atstovybės)                          |                |              |           |              |                                                                                |
| XX 01 01 02 (Delegacijos)                                              |                |              |           |              |                                                                                |
| XX 01 05 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)                        |                |              |           |              |                                                                                |
| 10 01 05 01 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)                          |                |              |           |              |                                                                                |
| <b>• Išorės darbuotojai (etatų vienetais) <sup>19</sup></b>            |                |              |           |              |                                                                                |
| XX 01 02 01 (CA, SNE, INT finansuojami iš bendrojo biudžeto)           |                |              |           |              |                                                                                |
| XX 01 02 02 (CA, LA, SNE, INT ir JED delegacijose)                     |                |              |           |              |                                                                                |
| XX 01 04 yy <sup>20</sup>                                              | - būstinėje    |              |           |              |                                                                                |
|                                                                        | - delegacijose |              |           |              |                                                                                |
| XX 01 05 02 (CA, SNE, INT – netiesioginiai moksliniai tyrimai)         |                |              |           |              |                                                                                |
| 10 01 05 02 (CA, SNE, INT – tiesioginiai moksliniai tyrimai)           |                |              |           |              |                                                                                |
| Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)                                      |                |              |           |              |                                                                                |
| <b>IŠ VISO</b>                                                         |                |              |           |              |                                                                                |

XX yra atitinkama politikos sritis arba biudžeto antraštinė dalis.

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant GD darbuotojus, jau paskirtus veiksmui valdyti ir (arba) persikirstytus generaliniame direktorate, ir prirėkus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

Vykdytinų užduočių aprašymas:

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai |  |
| Išorės darbuotojai                   |  |

<sup>19</sup> CA – sutartininkas („Contract Staff“), LA – vietos darbuotojas („Local Staff“), SNE – deleguotasis nacionalinis ekspertas („Seconded National Expert“), INT – per agentūrą įdarbintas darbuotojas („agency staff“), JED – jaunesnysis delegacijos ekspertas („Junior Expert in Delegations“).

<sup>20</sup> Neviršijant viršutinės ribos, nustatytos išorės darbuotojams, finansuojamiems iš veiklos asignavimų (buvusių BA eilučių).

### 3.2.4. Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa

- ☒ Pasiūlymas (iniciatyva) atitinka dabartinę daugiametę finansinę programą.
- ☐ Atsižvelgiant į pasiūlymą (iniciatyvą), reikės pakeisti daugiametės finansinės programos atitinkamos išlaidų kategorijos programavimą.

Papaiškinti, kaip reikia pakeisti programavimą, ir nurodyti atitinkamas biudžeto eilutes bei sumas.

- ☐ Įgyvendinant pasiūlymą (iniciatyvą) būtina taikyti lankstumo priemonę arba patikslinti daugiametę finansinę programą.

Papaiškinti, ką reikia atlikti, ir nurodyti atitinkamas išlaidų kategorijas, biudžeto eilutes ir sumas.

### 3.2.5. Trečiųjų šalių įnašai

- Pasiūlyme (iniciatyvoje) nenumatyta bendro su trečiosiomis šalimis finansavimo.
- Pasiūlyme (iniciatyvoje) numatytas bendras finansavimas apskaičiuojamas taip:

Asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

|                                                      | N<br>metai | N+1<br>metai | N+2<br>metai | N+3<br>metai | Atsižvelgiant į poveikio trukmę<br>įterpti reikiamą metų skaičių (žr.<br>1.6 punktą) |  |  | Iš viso |
|------------------------------------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--|--|---------|
| Nurodyti bendrą<br>finansavimą teikiančią<br>įstaigą |            |              |              |              |                                                                                      |  |  |         |
| IŠ VISO bendrai<br>finansuojamų asignavimų           |            |              |              |              |                                                                                      |  |  |         |

### 3.3. Numatomas poveikis pajamoms

- ☒ Pasiūlymas (iniciatyva) neturi finansinio poveikio pajamoms.
- ☐ Pasiūlymas (iniciatyva) turi finansinį poveikį:
  - ☐ nuosaviems ištekliams
  - ☐ įvairioms pajamoms.

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

| Biudžeto pajamų eilutė: | Einamųjų<br>finansinių<br>metų<br>asignavimai | Pasiūlymo (iniciatyvos) poveikis <sup>21</sup> |              |              |              |                                                                                   |  |  |
|-------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|                         |                                               | N<br>metai                                     | N+1<br>metai | N+2<br>metai | N+3<br>metai | Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti<br>reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą) |  |  |
| ... straipsnis          |                                               |                                                |              |              |              |                                                                                   |  |  |

Įvairių asignuotųjų pajamų atveju nurodyti biudžeto išlaidų eilutę (-es), kuriai (-ioms) daromas poveikis.

Nurodyti poveikio pajamoms apskaičiavimo metodą.

<sup>21</sup> Tradiciniai nuosavi ištekliai (muitai, cukraus mokesčiai) turi būti nurodomi grynosiomis sumomis, t. y. iš bendros sumos atskaičius 25 % surinkimo sąnaudų.